

Prologue à la saisie du texte manuscrit de Marcel COQUILLAT

Sylvie Serve

Le bulletin de la Société linnéenne de Lyon d'octobre 1966 annonçait le décès de Marcel Coquillat. Il y est écrit : "*Botaniste passionné, M. Marcel Coquillat, avait présenté à sa chère section un catalogue de plantes de la région, fruit de plus de vingt années de minutieuses recherches. Par esprit confraternel il n'avait pas voulu l'imposer pendant son mandat de Secrétaire général, et pourtant nous le savions, il en souhaitait ardemment la publication. Ce sera pour nous un pieux devoir de publier prochainement ce précieux manuscrit, et de perpétuer ainsi le souvenir de cet éminent linnéen.*"

En novembre 2017, sur une initiative de Jean-Marc Tison, nous avons entrepris la saisie du tapuscrit de Marcel Coquillat, initialisé en 1955, avec les ajouts et commentaires, essentiellement de Maurice Breistroffer, et quelques-uns d'Ernest-Jean Bonnot et de Philippe Küpfer.

La préface d'Ernest Bonnot et le traitement des Ptéridophytes par Christian Bange, évoqués dans le manuscrit de Coquillat, n'ont pu être retrouvés.

La saisie numérique de ce manuscrit s'est révélée nécessaire ; les données sur la flore de la région lyonnaise et les indications de stations étant précieuses aux Conservatoires botaniques de la région et à tous les botanistes des départements concernés, il était temps que ce document soit officialisé par une publication et devienne ainsi une référence pouvant être citée en bibliographie.

En pratique : ceci n'est pas une mise à jour de la flore lyonnaise. Nous avons respecté le texte de M. Coquillat et les ajouts des relecteurs auxquels il avait fait appel.

Les coquilles ou les fautes d'accord flagrantes ont été rectifiées. Certaines erreurs dans le nom d'une commune ou sa localisation ont été modifiées par exemple : Thairy au lieu de Thoiry (Haute Savoie vs Ain), Vimines vs Vincines, le col du Pachon entre Megève et Hauteluce (= le Pas de Sion) vs le col du Passon près de Chamonix, même chose pour les noms des espèces *planifolia* vs *planiflora*, *laciniata* vs *laciniosa*... Les noms des communes ont été retranscrits selon le texte de Coquillat. Cependant, celui-ci a écrit ces noms propres avec une orthographe différente tout au long du texte : par exemple Sennepe, Sineipy, ... ou Ceüse, Céuze, Champrousse et Chamrousse, Villar d'Arène ou Villard d'Arènes, Pas de l'Infernay ou de l'Infernet, Arouse et Arouze, etc.

La saisie a été faite selon une fidèle retranscription du texte de l'auteur malgré quelques abréviations ne respectant pas les règles actuelles de typographie.

Police choisie : le texte tapé à la machine, Garamond 12 ; notes de Breistroffer, Arrial narrow 9 entre parenthèses ; toutefois, tous les ajouts de ce dernier concernant des stations et des synonymies des espèces ont été notés dans la police de base.

Les noms des taxons selon la Flora Gallica, 2014, sont retranscrits en gras et entre crochets [**Genre espèce** aut.]. La taxonomie employée dans le texte de Marcel Coquillat, dans certains cas, ne permet pas de dépasser le rang d'espèces, nous avons toutefois ajouté la synonymie de Flora Gallica, pour les sous-espèces qui étaient évidentes.

Botanistes contributeurs :

Selon l'avant-propos : "MM. A. BANGE, Chr. BANGE, BARBEZAT, BONNOT, BOUDET, BOUVEYRON, CARIE, CHASSIGNOL, CHATEAU, DENNINGER, FIASSON, GIANQUINTO, GILLES, GIRERD,

GUILLERMET, GUINIER, MERIT, MILLIAT, NETIEN, OMISOS, PELLETIER, PERPOINT, PERRA, PHILIPPE, REVOL, REY, Abbé RICHARD, ROMAN, Mme ROUSSET, ROSSAT, Melle ROSSET, Abbé TERRE, THIEBAUT, TRONCHET, ..."

D'autre part, M. Coquillat évoque "une table spéciale... des botanistes dont nous avons utilisé les indications." Cette liste n'a pas été retrouvée.

Les botanistes sont énumérés au cours du texte de Coquillat selon une forme abrégée. Nous reproduisons ci-après la liste des abréviations les plus fréquemment citées, dont nous avons pu reformuler le nom complet :

A. Bge : Anthelme-Jean Bange
A.-T. : Casimir Arvet-Touvet
R. de L. : René de Litardière
Barb. : Rodolphe Barbezat
Beauv. : Jean Beauverie
Bech. : Alfred Becherer
Big. : René Bigeard
Bonn. : Auguste Jean Ernest (dit Ernest ou Ernest-J.) Bonnot
Bor. : Hilarion Joséphin Borel
Boul. : Antoine Etienne Boullu
Bouv. : Léon Bouveyron
Breis., Breistr. : Maurice Breistroffer
Brun. : André Brunard
Bvrd : Gustave Beauverd
Car. : Antoine Cariot
Chab., A. Chab. : Alfred Chabert
Chab., E. Chab. : Eugène Chabert
Chas. (Chs. dans "Cht. et Chs.") : François Chassignol
Chat. (Cht. dans "Cht. et Chs.") : Emile Chateau
Chaten. : Constant Chatenier
Chav. : Chavanis
Cho. : Maurice Choisy
Cht. et Chs. : cf. Chas., Chat.
Coq. : Marcel Coquillat
Cun. : Arsène Cuny
David : abbé David
Dec : Dechamp
Déc. : Decrozant
de B.-P., de Ban.-Puyg. : Gaston de Bannes-Puygiron
de S. L. (de Saulc-Lar., de Sauls-Lar.) : Jean-Octave André de Saulces-Larivière (capitaine)
Den. : Claude Denninger
Did. : Eugène Didier
D. M. : Des Maisons (capitaine des pompiers)
Dur. : Arthur Durafour
F. ou Fouc. : Julien Foucaud
Fourr. : Jules Fourreau
Gau. : Gaston Gautier
Gdgr. : Michel Gandoger
Gen.-Mont. : Genevey-Montaz (capitaine)

Gill. : Edmond Gilles (cité comme contributeur par Coquillat) ou Dr François-Xavier Gillot (de S. et L., décédé en 1910) ? (Doute pour Gilibert, car l'abréviation comporte deux I, et il existe l'abréviation "Gilib.")

Grog. : Antoine Grognot

Guich. : Emile Guichard

Guin. : Philibert Guinier (cité comme contributeur par Coquillat)

H. de Bois. : Henri de Boissieu

H. de L. : Henri de Leiris

H. et S. (H. S.): Henri Huteau et Félix Sommier

Jaq., Jqt : Firmin Jaquet

Jord. : Alexis Jordan

Jos. : Marcel Josserand

Jqt. : *cf.* Jaq.

Kief. : Jean-Jacques Kieffer

Lac. : Lacroix (pharmacien à Mâcon)

Lan. : Jean-Joseph Lannes

Le Grand : Antoine Le Grand

Len. : Félix Lenoble

Ling. : Félix Lingot

Lor. : Henri Loret

Luc. : Louis Lucand (capitaine)

Mag. : Antoine Magnin

Man. : William Manners

Math. : Antoine Mathonnet (cité souvent sous R. Mathonnet)

Mér. : Jean-Léon Mérit

Meyr. : Octave Meyran

Mill. : Jean Milliat

Min. : P. Mignot

F. Mor. : Francisque Morel

Mut. : Auguste Mutel

Nét. : Georges Nétien

N. R. : Nisius Roux

Offn. : Jules Offner

Oll. : Francisque Ollagnier

Or. : Quentin Ormezzano

Oz. : Charles Ozanon

Pab. : Henri Pabot

Perp. : Aimé Perpoint

Perr. : baron Eugène Perrier de la Bâthie

P. F. : Paul Fournier

Phil. : Philippe (abbé)

Pouz. : Eugène Pouzet

Pug. : abbé Alfred François Puget

Q. : Charles Quincy

Quant. : André Quantin

Quen. : Auguste Queney

R. de L. : René de Litardière

Rev. ou Rvl : Jules Revol

Reverch. : Elisée Reverchon
Riel : Dr Philibert Riel
Ros. : Henri Rossat
Ruf.-Lan. : Robert Ruffier-Lanche
Ry : Georges Rouy
Saul.-Larivière : (*cf.* de S. L.)
Sauze : abbé Sauze
Schmid. : Auguste Isaac Samuel Schmidely
St-Lag. ou S. L. : Jean-Baptiste Saint-Lager
Tall. : Gilles Tallon
Thiéb. : Jean Thiébaud
Thom. : Edouard Thommen
Til. : Paul Tillet
T. O. : Louis Ferdinand Tessier & Jules Offner
Tr. : Antonin Tronchet
Vacc. : Lino Vaccari
Vaiv. : Benoît Vaivolet
Verl. : Jean-Baptiste Verlot
Vial. : Jean Baptiste Théodore Viallannes
Vill. : Dominique Villars
V. M. : Victor Viviani-Morel
Zimm., Zim. : Maurice Zimmermann

Plusieurs publications de Sociétés savantes sont évoquées dans le texte :

A.B.L : Annales Société botanique de Lyon
A.S.L.L. : Annales de la Société linnéenne de Lyon
S.B.F. : Société botanique de France
S.B.G. : Société botanique de Genève
S.F.E.P. : Société française pour l'échange des plantes
S.N.A. : Société des naturalistes de l'Ain

Locutions latines et abréviations :

= : Synonyme taxonomique.

auct. plur. : plusieurs auteurs.

C. commun, R. rare, P.C. peu commun, A.R. assez rare et déclinaisons multiples.

ca. : circa : autour de, environ.

cf. : confer : se rapporte vraisemblablement à.

comb. illeg. : combinaison illégitime.

comb. invalid. : combinaison invalide.

em., emend. : *emendavit* : modification de la délimitation d'un taxon, de *emendo* : corriger.

et al. : "*et aliores*" (et autres) : pour abrégier des citations de noms d'auteurs.

ex : citation d'un taxon non validement publié par un auteur, mais validé dans l'ouvrage d'un autre auteur.

fa. : *forma* = forme.

hort. : *hortulanus* = horticole. Nom donné en horticulture.

haud typica : peu typique.

in : citation d'un taxon par un auteur dans l'ouvrage d'un autre auteur.

l.c. : *loco classico* : localité classique.

loc. cit. : *locutio citata* = même citation que la précédente du même auteur.
loc. plur. : *loci plures* = plusieurs localités.
mss. = "missus" "envoyé par", indique l'origine d'une récolte.
n. fa. : *nothoforma* = hybride de deux formes.
n. subsp. : *nothosubspecies* = sous-espèce hybride de deux formes.
n. var. : *nothovarietas* = variété hybride de deux formes.
n.n. : *nom. nud.* , *nomen nudum* : publication non valide ; nom non accompagné d'une diagnose ni de référence à une publication antérieure pouvant contenir des éléments de diagnose.
nec : non.
nom. ambig. : *nomen ambiguum* = nom ambigu, source de confusion, à rejeter.
nom. confus. : *nomen confusum* = nom confus, basé sur au moins deux basionymes différents.
nom. dub. delend. : nom douteux à rayer.
nom. illeg. : nom illégitime (par ex. incluant la citation d'une épithète qu'il aurait fallu adopter).
nom. inval : nom invalide (par ex. sans description, etc).
nom. rejiciend. : *nomen rejiciendum* = à rejeter de manière officielle.
nothomorphe : hybride infraspécifique de rang non défini.
proles : race, rang taxonomique entre var. et subsp..
pro hybr. : décrit à l'origine comme hybride.
pro spec. : décrit à l'origine comme espèce.
pro synon. : nom (illégitime) seulement cité comme synonyme d'un autre nom retenu.
rejiciend. : rejeté.
s.a. : *sensu amplo* : au sens très large.
s.l. : *sensu lato* : au sens large.
s.str. : *sensu stricto* : au sens strict.
sec. : *secundum* : selon, d'après.
sensu : citation d'une erreur d'identification.
sine local. : sans localisation.
subsp. : *subspecies* (sous-espèce).
teste : d'après le témoignage de.
var. : *varietas* = variété.
vel : ou.
vs. : *versus* : contre.

Tous nos remerciements les plus sincères vont en premier lieu à Jean-Marc Tison qui nous a proposé de réaliser ce projet et nous a épaulé tout au long de son édification. Qu'il soit particulièrement remercié ici pour ses réponses complètes, précises et argumentées à toutes nos questions de taxonomie-nomenclature et de plus avec une célérité déconcertante, merci également d'avoir retraité entièrement la synonymie actuelle du groupe *Hieracium*.

Nous remercions également Véronique Guérin-Faublée qui a été notre contact privilégié avec le Conseil d'administration de la Société linnéenne de Lyon, et nous a confié, en tant que Présidente de la section botanique de cette Société, le précieux document de Coquillat pour que nous puissions en faire la saisie en dehors des locaux de cette association.

Enfin nous remercions Luc Garraud qui nous a aidé efficacement pour retrouver les noms des botanistes drômois abrégés dans le texte.

Notre vive reconnaissance aux membres du Conseil d'Administration de la Société linnéenne de Lyon qui a autorisé et s'est chargé de la publication de ce document.